

(50)

SPANISH AND INDIAN NAMES
ALONG THE OLD SPANISH TRAIL.

Florida

St. Augustine,		Original Spanish, San Augustin.
St. Johns River,		El Rio de San Juan
Suwannee River, - - - - -		El Rio de Suwane
Aucilla River,		El Rio Aucilla
Tallahassee, La-Tex. line,		
Apalachicola River, - - - - -		El Rio Apalachicola
Choctawhatchee River, - - - - -		(The same)
Santa Rosa County,	Sp.	St. Rose. (feminine, Santa) El Condado de Santa Rosa
Escambia Bay, Bahía de Escambia	Sp.	Bay for scaling fish?
Pensacola, River,		
Perdido River, Fla.-Ala. Line, Sp. (Lost)	Sp.	Lost; misguided? El Rio Perdido (East)

Alabama

Mobile,		Mauvila, Old Sp. form, name of Indian tribe that nearly destroyed the De Soto expedition. V. in Sp. often pronounced b. Havana often Habana. Mauvila, Mobila. V always b. Habana
Navidad River,	Sp.	
Gonzales,	Sp.	
San Marcos River,		

Mississippi

Pascagoula, Bayou	Fr. Ind.	French form, Indian tribe name.
Biloxi,	Fr. Ind.	" " " " "

Louisiana

The Rigolets,		
Chef Menteur,	Fr.	Bad chief? <u>List. Jefe Mendez</u> mendacity
Mississippi River,		El Rio Mississippi
Boutte,	Fr.	River Grand.
Paradis,	Fr.	

Ce
Torrente